

# NOERDANGE

Info :  
 Marco Stoffel / Frënn vun der Aterttlinn  
 + 352 621 289 133 - stoffelm@pt.lu

Ou Isabelle Bernard / Asbl d'Millen  
 103, Huewelertrooss L-8521 Beckerich  
 info@dmillen.lu - +352 691 510 372 - www.dmillen.lu

Adresse du jour :  
 3, op der Gare · L- 8551 Noerdange  
 Grand-Duché de Luxembourg



JOURNÉE PORTE OUVERTE  
 AU MUSÉE NÄERDENER GARE  
 ET À LA GARE DU JHANGELI  
 À NIEDERPALLEN  
 DIMANCHE 20 SEPTEMBRE  
 DE 10H À 17H



JHANGELISFRËNN  
 NIDDERPALLEN A.S.B.L



a.s.b.l. Grass-Klengbetten



Service des sites et  
 monuments nationaux





Les *Frënn vun der Atertlinn* et les *Jhangelisfrënn vun Nidderpallen*, en collaboration avec l'asbl d'Millen de Beckerich, ont le grand plaisir de vous inviter à la

**JOURNÉE PORTE OUVERTE  
AU MUSÉE DE LA GARE À NOERDANGE  
ET À LA GARE DU JHANGELI À NIEDERPALLEN**

qui aura lieu le dimanche 20 septembre 2015 de 10h à 17h

#### **Musée Närdener Gare :**

A 11h – 13h – 16h : visites guidées en luxembourgeois avec M. Stoffel, président des *Frënn vun der Atertlinn*

A 10h30 – 14h - 15h30 : visites guidées en français avec I. Bernard-Lesceux, commissaire de l'exposition

Pour petits et grands : animations sur le thème des trains, circuit LGB autour de la gare, etc

Stands de boissons et de petite restauration

#### **Gare du Jhangelì à Niederpallen :**

De 10h à 17h : visites guidées tout au long de la journée avec les *Jhangelisfrënn vun Nidderpallen*

Toutes les demi-heures entre 13h et 16h: navettes avec le nouveau train touristique „Jhangelì“ entre le moulin de Beckerich, la gare de Noerdange et la gare de Niederpallen.